



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.851.2015

Kraków,

15 WRZ. 2015

**Pan  
Bogusław Kośmider  
Przewodniczący  
Rady Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie rozbudowy miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie os. Bodzów - ul. Widłakowa, zgłoszoną między sesjami Rady Miasta Krakowa w dniu 4 września 2015 r., uprzejmie informuję:

Przedmiotowy rejon objęty jest „Programem kanalizacji sanitarnej os. Pychowice - Bodzów”, który zakłada docelowo skanalizowanie tego obszaru w systemie kanalizacji rozdzielczej do układu centralnego miasta Krakowa, w układzie grawitacyjno-pompowym.

W związku z koniecznością przyłączenia do miejskiej sieci kanalizacyjnej obiektu Fundacji Matki Teresy z Kalkuty przy ul. Widłakowej 58 już w roku 2005 Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie wydało warunki przyłączenia do miejskiej sieci kanalizacyjnej w zakresie budowy miejskiego rurociągu tłoczego  $\varnothing$  90 mm, stanowiącego element systemu kanalizacji ciśnieniowej w ul. Widłakowej do wysokości Ośrodka Matki Teresy z Kalkuty. Z uwagi na fakt, iż budowa ośrodka nie była kontynuowana, dokumentacja projektowa opisana powyżej wraz z pozwoleniem na budowę straciła ważność. W związku kontynuacją ww. inwestycji MPWiK S.A. przystąpiło do aktualizacji dokumentacji w zakresie rozbudowy sieci, a w bieżącym roku przystąpiło do realizacji tego odcinka rurociągu tłoczego do wysokości obiektów ośrodka.

Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w os. Bodzów przewidziana jest do realizacji etapowo ze względu na obszerny zakres inwestycji, co niesie konsekwencje w postaci dużych nakładów inwestorskich. Obecnie odbiornikiem ścieków dla tego obszaru jest funkcjonująca już pompownia P2 zlokalizowana przy ul. Widłakowej od strony ul. Tynieckiej. Działający w ramach programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych komitet społeczny nie był w stanie przygotować tak dużego zakresu dokumentacji (np. decyzje administracyjne związane z bliską lokalizacją wałów rzeki Wisły), dlatego w 2013 roku w związku z zakończeniem programu LII MPWiK S.A. przejęło zobowiązania komitetu wobec firmy projektowej i postanowiło kontynuować zadanie.

Biorąc pod uwagę długi okres oczekiwania na kanalizację przez mieszkańców, MPWiK S.A. wyraziło zgodę na tymczasowe skanalizowanie zlewni zachodniej obszaru ul. Widłakowa - Wielkanocna do oczyszczalni Kostrze. Zgodnie z założeniami aneksu do ww. koncepcji konieczne jest w pierwszej kolejności wybudowanie kanału tłoczego wraz

z pompownią ścieków. Kanał tłoczny jest kanałem tranzytowym i nie można do niego bezpośrednio podłączyć budynków. Budynki będą mogły być podłączone do kanału grawitacyjnego, który będzie wykonany w kolejnym etapie.

Na zlecenie MPWiK S.A. firma projektowa EKO PBH Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie ul. Bałuckiego 28 przygotowała dokumentację projektową w zakresie budowy przepompowni ścieków wraz z rurociągiem tłocznym w rejonie ul. Widłakowej i ul. Wielkanocnej i po uzyskaniu zgód w Wydziale Skarbu Miasta będzie procedowany wniosek o uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę.

W następnej kolejności zostanie przekazany do projektowania odcinek kanalizacji grawitacyjnej wymieniony wcześniej, który pozwoli podłączyć budynki 38 - 50 przy ul. Widłakowej. Ze względu na ukształtowanie terenu kanalizacja grawitacyjna będzie musiała przebiegać w terenach prywatnych powyżej budynków zlokalizowanych przy ul. Widłakowej, co będzie wymagało zgody mieszkańców.

Pozostałe odcinki kanalizacji będące także kanałami grawitacyjnymi będą projektowane sukcesywnie w dalszej kolejności.

z up. PREZYDENTA MIASTA  
  
Tadeusz Trzmiel  
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie
3. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
4. Biuletyn Informacji Publicznej
5. aa